

# Conferencia Bilingüe de Colorado sobre Seguridad en el Trabajo 31 de marzo – 1 de abril de 2010

## Preguntas frecuentes

### 1. ¿Qué es la Conferencia Bilingüe de Colorado sobre Seguridad en el Trabajo?

La Conferencia Bilingüe de Colorado sobre Seguridad en el Trabajo es una conferencia de dos días sobre salud y seguridad dirigida a quienes trabajan en la industria de la construcción. Esta conferencia ofrecerá capacitación práctica de alta calidad en inglés y en español.

### 2. ¿Quién debe asistir a esta conferencia?

La conferencia tiene dos pistas educativas. La pista uno es el programa OSHA de 10 horas de capacitación en Seguridad y Salud en la Construcción para **trabajadores principiantes de la industria de la construcción**. La pista dos es el Programa de capacitación avanzada para **supervisores de la industria de la construcción**.

### 3. ¿Tengo que ser asegurado de Pinnacol para asistir?

No es necesario ser asegurado de Pinnacol para asistir. La conferencia está abierta a todos los empleados de la industria de la construcción de Colorado. El cupo para la conferencia es limitado.

### 4. ¿Por qué está organizando Pinnacol Assurance esta conferencia?

Pinnacol está presentando esta conferencia porque se preocupa por la seguridad y salud de los trabajadores de la industria de la construcción de Colorado. Con la ayuda de las organizaciones asociadas, estamos comunicándonos tanto con nuestros asegurados como con quienes no están asegurados por Pinnacol con la promesa de ofrecer una experiencia educativa bilingüe de alta calidad.

### 5. ¿Cuándo es la conferencia?

31 de marzo – 1 de abril de 2010  
7:00 a.m.–4:30 p.m., los dos días

### 6. ¿Dónde se va a celebrar?

The Inverness Hotel  
200 Inverness Drive West  
Englewood, CO 80112

### 7. ¿Tiene algún costo asistir a esta conferencia?

Sí, el costo es de \$50. Esta cantidad incluye la inscripción, los materiales del curso y desayuno y comida los dos días.

### 8. ¿Por qué cobra Pinnacol Assurance por esta conferencia? ¿No es verdad que Pinnacol ofrece casi siempre capacitación gratuita en seguridad?

Esta capacitación se ofrece a una tarifa con descuento. Tradicionalmente, el programa OSHA de 10 horas de capacitación cuesta \$105 por persona para asegurados de Pinnacol.

### 9. ¿Qué clases se ofrecen?

#### **Pista uno: Programa OSHA de 10 horas de capacitación en Seguridad y Salud en la Construcción.**

Este curso se impartirá en inglés y en español y está dirigido a empleados de nivel básico. En este curso se proporciona enseñanza sobre una variedad de normas de seguridad y salud para la industria de la construcción.

**PINNACOL**  
ASSURANCE

*Colorado's choice for workers' compensation*

Los temas del curso incluyen:

- Introducción a la Occupational Safety & Health Administration (OSHA)
- Peligros de caídas.
- Peligros de quedar atrapado.

Peligros para la salud.

- Equipo de protección personal y excavación de emergencia.
- Peligros eléctricos
- Peligros de impacto
- Introducción a la compensación a los trabajadores

Los ejercicios prácticos de laboratorio incluyen:

- Grúas y equipo de maniobras: inspección de grúas y selección e inspección del equipo de maniobras.
- Peligros de caídas: demostración de caídas y selección e inspección de equipo.
- Peligros de excavación: clasificación de suelos y orientación del sistema de apuntalamiento.
- Peligros eléctricos: demostración de pérdida a tierra y demostración de líneas eléctricas.

Los participantes recibirán una tarjeta de capacitación de 10 horas de OSHA.

### **Pista dos: Capacitación avanzada para supervisores (FAST – Focused Advanced Supervisor Training)**

Este curso se impartirá solamente en inglés y está dirigido a los supervisores de la industria de la construcción.

*Prerrequisito: Haber concluido el Programa OSHA de 10 horas de capacitación en Seguridad y Salud en la Construcción.*

Los temas del curso incluyen:

- Introducción a la administración de riesgos
- Actualización sobre OSHA.
- Administración de la seguridad en la construcción con desarrollo de un programa de seguridad.

Los ejercicios prácticos de laboratorio incluyen:

- Grúas y equipo de maniobras: inspección de grúas y selección e inspección del equipo de maniobras.
- Peligros de caídas: demostración de caídas y selección e inspección de equipo.
- Peligros de excavación: clasificación de suelos y orientación del sistema de apuntalamiento.
- Peligros eléctricos: demostración de pérdida a tierra, demostración de líneas eléctricas y análisis de riesgos de arco eléctrico, selección de equipo de protección personal.

Los asistentes recibirán un punto de Continuación de Certificación (COC – Continuance of Certification) que otorga el Board of Certified Safety Professionals.

### **11. ¿Cómo me inscribo?**

Para inscribirse en la conferencia, comuníquese con Laura Weddingfeld en el teléfono 303.361.4791 o [laura.weddingfeld@pinnacol.com](mailto:laura.weddingfeld@pinnacol.com). El plazo para inscribirse vence el 19 de marzo de 2010.

### **12. Preguntas e información de contacto:**

Johana Mendoza, Representante de Coordinación Hispana  
[johana.mendoza@pinnacol.com](mailto:johana.mendoza@pinnacol.com)  
303.361.4773